

Շատ գնողներու համար զեղջ ալ
կրկուի :

— Ճիտութիւն օւարադ, սէ օյլ, մէքտէ յիւն :

Նընտա օթուրուր մու, և լինուե կե-
զէր մի, նիհաեէթ իւլ էմը, ճապա-
տօսթ եւ տիւնման իսանընտան, գա-
տի օլարագ վե եւսօտ տիգգաթարզ
լըգ իտիւրէք, պիր կիւն պիր եէրտէ,
չու ճիհէթլէրէ տալիր ութօճեգ պիր
չէյ իշիտիւրիչ վե չիւբհէ իտիւրիչ մի
տիր, մազալլահ, գազարա պիր կիւն
զէվալլը գըզըն խապէրի օլմ եւրագ,
վե եւսօտ իսթէմէտիկի հաւտէ, պիր
կիւն պիր քիւսթալ տէլիգանլը, ճե-
պա պիր իքի բարմաղըյա ետլընրգ պիր
տէֆա երեզիւնէ թօգուհմուչ մու տուր,
պուհլարըն քեաֆֆէսի տաիւր տրաշ-
թըրրմալը, թէֆթիւր վե թէհէսսիւս
իլէմէլի տիր:

Իմա պիրիսի պու արտատ չըգար
տա, «յ օղուլ, նէ տիր պու գաւար
տիգգաթ վե մէրագըն, զթէն սէն
պիրիւն էօմրիւնիւ, իշմէ պիգ պիրի-
լիգ եւ, ֆէնա իսանէլէրէ վե ֆէնա-
լիլար իշիտէ կէշիւրմիչ վե իւրէն-
տիրիւն տիր» տէր իմիչ. անիստէ
կէրէք քէնտիւնէ, վե կէրէք սալիր
էրքէլէրտէն ալաճաղը ճէվապ, «էյ-
նէ օլմուչ, գարարը եօգ տուր, օ էր-
քէք տիր, էրքէյին էլի գընապը, վե
գարընը երեզիւ գարապը քէվալլը
տրը, վե նաւըլ քի սէյլէտիւր, գա-
տընլարըն պիլէ մէզըլը ճէվապը թէ-
քէրիւր իտէհէքլէրի պի իշիլիպահ
տըր:

Նէ պիրիւք ետալէթ վե հագգա-
նիլէթ, հէր թէմիլիք գըզ իւրէրին-
տէ, վե եւսօտ գըզ թարաֆընտան
աղաւլալը հալտէ, էրքէք թարա-
ֆընճա իտէ, հէր բիսիւր ճալիլ վե մէ-
զուս սաեւըլմալը իմիչ:

Հաթթա տէյիլ գըզար, գըզարըն
բէտէր ու վալիտէլէրի պիլէ, հիչ պիր
պօզուգ Եիլաղըլ տէլիգանլըլը հագ-
գընտա պու իտաւաեք իթմէքտէ օլ-
մաաղգտան պաշգա, հէր քէսին պա-
թըլ վե հագգալը իտաւաեք հագգ-
վիրմէքտէ տիրէր:

Պուհլարըն տէհէթմիլի վար
տըր. նիշէ տէֆալար, օ եօլտա պիր
էրքէք էվէնտի տէ, քէնտի վիճու-
տին իսարապ հալտէ պուլտու մու, հէր
գապահագ գըզ վե գըզըն թարաֆը
իւրէրինէ երեքտիլմէք ճիւնայէթինէ
տալի ճիւրաթ իտիւրիկի իշիլիմալի
գալիտէն պուլուհմաղտա տըր:

—Միւրգուհուս իսմինի պանա սէյլէթ-
մէզըլտիւն:
—Խալիք սէյլէթմէլմ:
—Պէսպէլի գօլօնէլ օլմալը տըր, էօլլէ
տէյիլ մի:
—Իշիլիմալտէն տիր:

—Իմա, մատամ բի էօլլէ տիր, էկէր
մըրուհու կէօրէպիլիւր իսն, թարաֆըն-
տան սէյլէթմէլիւնիլ, պէն քէնտիլմէ կէօ-
ղէթմէքտէյիլմ, քէնտիլմէլ օլմալտան օլու-
րուս, պէն բարիտան, Շարօն սօգաղընտա
28 նիւմըլօլու խանէլտէ տօղըլուչուս տուր,
Սէնթ—Սէնթօն վըրընտա ետալմըլ օլան
պիր ատամըլ գօրգուլմագ, էօլլէ բէք գօ-
լայ պիր չէյ տէյիլ տիր: Հէլէ սանա կէ-
լիտիլմէլ, սէն տալի ուղըրսուղալտան
պիրի օլմալըն, վե պէլիլ տէ սէնի էլէ
վիրէքէք էլէք ճէնէլթիւտէ սօլուղու ալ-
աղըմըլ օլա իտիւր, էմրի պապիլիլմէ բիւս-
յէթ իլլիմիլ օլաճաղ իտիւր. լաքին, պէն
սատալարտան տէյիլիլմ, վարըն իտարա
գապըլմալ տիւրիւնիւն: Հաւտ, կիլթ Սի-
լահ սէլլալմէ վիրսին, ֆիաղաթ, էկէր
սէն տէ գօլօնէլ խըմէլթ իթմէքտէ իսն,
սանա շուհու նաիլիլմէ վիրիլմէլ, պիր
Պահա բէնէլմէ տիւրէլմէլ չալլուլալըն,
չիւնքի հէր վազըլթ պէյլլէ իլի վազըլթմէ
րաթի կէլէմէքտէ հա:

Պու լալըրտըլարը սէյլէթիւրտէն սօն-
րա, Բօլ Բատալիլ թէրը իտէրէք Վիլիւս

Էհալի ճահիլ վե գապա, պիք իլիք
նէ իտուկինի իսմէն պիլմէտիլիւնտէն,
քէնտիւնէ մատուր պիր ալէմէթ տ-
րամագտա, վե ետլընրգ անըն իլէ իգ-
նա օլմագտա տըր:

Չաթէն պուհլարըն էվէլլիլ պէնտի-
միլտէ պիլալիտիլիլմիլ սէպէպիլտէն
պիրիւնտէն օլմաեղ տա, հաթթա, էօյ-
լէ պիր տէլիգանլըն վիճուտի էրի-
միչ օլմաարտան նաչի, մէզըլուր ճա-
հիլ էհալիլիւն տարաղըր պիքիլիլք ա-
լէմէթի կէօրիլլէմէթ մի, ալապ գ-
պահագ քէնտի իւրէրինէ ալմագ, տ-
թար գըզըն իւրէրինէ, քիմաէ պու-
նուս ֆէհմինէ վարպտա թէֆթիլիլէ
գալըլմագ, վե եւսօտ ֆէհմինէ վա-
րան օլա պիլ թէհէսսիւսէ գալըլը-
մագ իսթէմէլ, գըզ թարաֆը ութմա-
աղընտան, վե էմրի պապիլիլմէ բի-
յէթ իլլէտիլիլտէն սիւքիլթմէ մէզալուր
օլուր, վե սրաղըլըգ, վե ճիւնայէթմէ
հալիլլէ թէլիլիլ օլուհուր:

Պիգգէ, էկէր տալէթ վե հագգա-
նիլիլթ տէնիլէն չէյ սահիհ իտէ, վե
էկէր ըրգ տէնիլէն չէյ տէ վազիլթմէն
իտէ, թէմիլիլք տէնիլէն չէյ եալը-
նըգ գըզ իւրէրինտէ տարալմաեղ,
իլա ալիլ տէրէհէտէ, էրքէլէր իւ-
ղէրինտէ տալիլ տարալմալը տըր:

ՄԱՆ ՇԱՐԱՍԻՒԼԵՐ
ԱՎՅԱՐԻՅ—ՄԱՅԱՐ

Վիլէնա 14 օգոստ.

Տիւնքի կիւն 83 քիլի գօլըրտաւն
թուլթուրու:

Վիլէնա 15 օգոստ.

Տիւնքի կիւն գօլըրտաւն թուլթու-
լաւարըն մըգտալը, 47 նէֆէրէ պա-
լիլ օլմուչ տուր:

Ինկիլթիլլըր

Լոնտա 15 օգոստ.

Տիւնքի կիւն, պանգաեա, 63 000
ինկիլթ լիւրալը կիլտիր:

ՄԱՆԻԼԵ

Լոնտա 13 օգոստ.

1858 վե 1862 սէնէլէրի իսթիլգալ
լարըն գօմիւրէրի, մէզըլուր իսթիլգ-
րաղըրալ մահիլէ թալիսի օլուհուս
մէպալըն, մա խուսէն իշ պու իսթիլգ-
րաղըրալ քէֆթիլթ տէյիլ կէօթէրի-
լէն վարիտաթմալ վի իլէհէք եէրտէ
ուսուսի վարիտաթմալ վիրիլմէլի-
նէ տալիր նէլը օլուհուս իլաւըն, մուս-

իլէ պիրիլթէ երաղընմագտա օլուհու-
հալտէ, Բատալի տալի թօրալաեարալ
Վարիլի ճատիլիլթիլ էլէ ալըր:

Սէն ֆէլա նամ մէլտանըն, էպիլ վա-
ղըլլարտա հիլ ինկիլթիլ, քէնտի կարը-
սընը օրաւա կէօլիլիլպ տէ սաթալիլ-
մէքտէ օլուչ, վե պու կիւնքի կիւն իտէ
հալալալթ պաղարը օլուչ օլան պիլ քէօ-
չէսիւտէ, չէրիւ կէօլթիլլէլ պիր իսանէ
եւալմէլմէքտէ, վե տէլիլ գարուսու գա-
նաթըրալ տալիլա գարալը պուլուհմագտէ,
վե իլէ կէօրիլալ, տէլուհիլթ քիմալ իս-
քիւն իթմէլմէքտէ տիր կիլպի կէօրիլմէլ-
տէ իտիլ:

Մահիլլի մէզալուր պիլիլք վե էլիմ-
պալը օլուչ, սօգաղտան նէմալը վե ֆի-
նա հալալը պիր ալլու իլէ սարըլմը, վե
էթրաֆընտա տալիլ տէլիլ բարմաղըլ չէ-
քիլմիլ իտիլ: Խալէյի մէզալուր, պաշգա
էվլըրտէն ուղաղտա ետըլմըլ օլուհու-
տան, եւ գօլուրալգտան խալի պուլու-
մագ իշին էյլիլ ետըլմըլ օլմալը, վե եա-
լաւա, ետըլմըլալտան գալար կիլպի գօմ-
չուլարըն ուղաղտա գալարալտա պուլու-
մալը չիւրհէ օլուհմագտա իտիլ:

Խալէյի մէզալուր կիւնտիլէ կէօրիլ-
տիլ կիւնտէ, նէ օլուհուր լաեղըլալտա
լալըրալմալը, վե կիլմէլէրի իտէ, պիր
մահպուլալտան տիր գանն օլուհմագտա ի-

հէտէլէրէ մուղալիլ օլուհուրալտա, հիւ-
քիւմէթի սէնի եէ պիլիլթիլթիլ:

14 օգոստ.

Պանգանըն հաթթալըգ րաւորթօ
սուհուս օգուհուրալտա կէօրէ, 11-
863 015 լիւրա իշիլիլեթ ագգէսի, վե
16-470 326 լիւրալըգ բագօնթօ իտիլմիչ
գալմալիւ, վե 23 650 698 լիւրալըգ նագա-
ալմէ իլէ քիլիլիլ մէվճուտ իմիչ:

Լոնտա 15 օգոստ.

Պէլիլք պիր Բուս իսթիլգաղըն
եօգընտա պօրաւարգալ բիւս-եա չը-
գարըլմագըլ թէվաթուրէն սէյլէն.
մէքտէ տիր:

ՖԻՆԱՆՍԱ

Բարիս 13 օգոստ.

Մարէլալ Մագ—Մահիլ վէրալալալ
ալլուլթ իլլէտիլ:

Գօնթ ալ Վօլէ, Բարիս վաւըլ օլ-
տու:

Բարիս 15 օգոստ.

Մ թիլէր Ըղվիլթիլ կիլթիլ:

ԻՍԻԼԱՆԻԱ

Մատրիտ 13 օգոստ.

Խալէնտա տալիլիլ, Կըրընտ վե
Միւրալիլ զապթ իլլէտիլթմէն սօնրա,
աւըլարըն սօն սըղընտըլար փահէլլ
օլուս Գարթալմէն չէհիլ իւրէրինէ հա-
րէքէթ իթիլիլ:

Ճէնէրալ Գօնթըրալ, Գարթալմէն
ալլուլթ իլլէտիլ:

Գ. իլիլթ էլգընտալ, Տիլպալ չէհիլ-
նի ալլուլթ իթիլիլ:

Մատրիտ 15 օգոստ.

80 պին նէֆէրալ իպարէթ օլան
իշիլիլեթ տալիլիլնիլ սիլահ թալ-
թընա ալլուլալ գրմընտա, հիւքիւ-
մէթ թարաֆընտան վագը օլան թէք-
լիլթի միլլէթ մէհիլիլ թահսին իլլէտիլ:
Պէրիլ չէհիլ էլգընտա թարաֆընտան
զապթ օլուհուր:

ԻԹԱԼԻԱ

Բոմա 13 օգոստ.

Տիւն ալիլալ, Բոմա տան հարէքէթ
իտէն պիր տէմիր եօլ տրապա գաթա-
րը եօլ իւրէրինտէ պուլուհուս պիր սիւ-
րիւ էօքիլգէ չաթըլ, խաթթալտա ե-
լարը չըգալարալ, իքի քիլիլ էօլմիլ
վե սն ալլըլ քիլիլ տէ ետըլալմըլ
տըր:

ԹԻԻՃՃԱՐԻՑԻ
ԼՎԵՐՈՒՄ 13 օգոստ.

Միլիլիլ Նիւ Բրիլան բալուղալ:

Մէզըլուր խանէլիլ էօնիլիլտէ կիլիլ-
տիլիլտէ, իլհիլտալմիլ քիլիլտալիլիլ-
տէն պաշգա սիւ իլիլիլ մէլքտէ օլուչ,
վե իլլէրիլիլ կիլիլիլիլիլտէ իսն, հիւր չէյ
իւրիլիլտէ կէօրիլմէքտէ օլան պիր հալի
ղարալ, մուհիլիլ իսթիլղալ օլմագտա ի-
տիլ:

Մէզըլուր խանէլիլ գարուհուս իւր-
իլիլտէ տալիլ պիլ չօղ անաթմալարալ պու-
լուհմագտա օլուհուրալտան, Նիւիլիլթ
նամ մահպուլալտանիլ գարուհուս իւր
պիլիլմէքտէ օլուչ, վե գօլիլտըլար (պիր
էպիլիլիլ օտալար էօնիլիլտէ օլան կէ-
չիլալիլ) չըպալգ. վե բիւ, վե տէլիլիլ
տալիլ խալըլըլ քիլիլիլիլ, վե եաթթալար
բէրալիլ, վե բէնէլիլիլ քիլիլիլ (եալ
վե եաթթալ մագալալ իլլ ինտիլիլիլ վե
գալըլըլալ ըլրալ) պիր հալտէ պուլու-
մագտա իտիլ:

Պուհլարը վե եաթթալ պու հալիլիլ կէօ-
րէն տալմ, քէնտի իւրէրինտէ պիր պիւ-
րուտիլ իստ իթմէքտէ իտիլ:

Պուհլարտա տա գաթիլ նագար, մահիլիլ
մէզըլուրալ միւսաթիլիլ կիլթմէքտէ օլմալըլ,
իլա օրաւա կիլիլիլիլ, բէք պիլիլք պիր
սէպէլ մէպին օլուհուր թագալիլտէ, է-
չիլիլտէն իլլէրիլ անագ աթմագտա իտի-
լէր:

Լոնտա ճէլալալ մէզըլուր խանէլիլ

Բէնա	9 1/8
Տօլարալ իլիլ ճիւն	8
Պու կիւնքիլ սաթըլ 12-000 պալէ-	
Բիւսալ ալըր	Լոնտա 13 օգոստ.
Սիլիլ	24 00
Եթթիլ	34 36
Չաթ իլիլիլ	24
Ճէհիլ	8, 5 7
Նիւ Եօրգ, 15 օգոստ.	
Սիլիլալալ բալուղալ մահպուլալ հագ- գընտա ալընալ սօն խալիլիլ իլիլ տիր	

ՄԱՐԻՒՑԻՑԻ
Լոնտա 15 օգոստ.

Ինկիլիլ ֆոնտալ	92 3/4 7/8
Էսալը Սիւմիլ ալըրալ	80 1/8 1/4
» » գալալալ	80 1/8 1/4
1871 իսթիլգաղը	67 5/4
1889 իսթիլգաղը	62 3/8 3/8
Բարիս, 14 օգոստ.	
Գրալար ֆոնտալ 3 0/0 գալ	87 3/8
Իթալիա ֆոնտալ	61 3/8
Էսալը ուսուլի	81 3/8
1889 իսթիլգաղը	820

Էսալ. Բոմ 0/0 ոստալ 3 ալիլալ գալ	87 0/4
» » » 4 ալալալ ալըրալ	88 3/7
Էն Եիլալ	87 2/1
Էն ալալը	86-3/4
» » սաթ 3	87-1/7
Խաթիլգալ 1884	350-
» 1885	358-
» 1889	321-3/4
» 1872	11 6 9

Քիլիլ ժէլիլալ	18 28
Սիլիլթէ ժէլիլալ ալիլիլալ	11 15
Սիլիլթէ Սիլիլալ	6-3/5
Սիլիլալ պալալալ ալիլիլալ	7-3/4
Պանգալ Գօմիլալ	4-70
» Պալիլալ	
» Վէրիլիլ	4-8
» Սիլիլթէ Սիլիլալ	4 80
Շըմէնտըլիլ սէհիլիլիլ Էսիլ	151 3/4
» » Էնիլ	64 7 8
Թարալիլ հիլիլիլ	1512 1/2
Քիլիլ Շէլիլիլ	28
Լօրիլալ մալիլիլ ալիլիլալ 84 ֆորալ	
Գրալալ սրիլալ	30 րալալ
Սիլիլ ֆալիլ	11 1/2-12
Բիլիլ	00
Շէլիլիլ	

ԱՎՅԱՐԻՅ ԲԻՆԱՍԱՐ 4 ՕԴՈՍՈՍ

Ինկիլթ լիւրալ	19-30
Շարալալ ալթուհու	87-17
Բօլ	89-12
Գրալիլ ալթուհու	81-22
Պէհալ մէլիլիլ ֆարալ	101-33
Սիլիլալ ֆարալ	104-15
Պագըր	120-25
Պիլիլ	104-0

Գալիլ իթմէքտէ իտիլ:
Վաղաալ միւրալ մուս տանալը զալիլէ-
հիլիլիլ իտիլ, լաքին քէնտիլ պիր իլլի
տալմ իտիլ:

Միւրգուհուս տալ ուսթալ թօմ օլուչ,
վի տանալընտա օ գալար քէսիլ մէլալիլ
իլլիլ իտիլ քիլ, պիլիլ ինկիլթ իլլարալ
օնուս կիլիլ ուսթալըլ տիլիլալ ետրա-
րալ տալմ ալալիլիլ պուլուհմագտա տէ-
յիլ իտիլ. չիլլէլ քիլ, խալիլ սէնիլլըրտէ
պիլալ չու իլլիլ բիլիլ օլուչ, վե քիմալ-
իլիլտէն գալթուլալմալ իտիլ:

Քեաթիլիլ ալըլըլ օլալար, պու ճիւ-
հիլիլ միւրգուհուս էլիլիլիլ իլլար ի-
տիլիլ տէնիլիլ ճալիլ տիր:

Ֆաղաթ, եալընրգ պիր տալմ ալիլիլ-
միւստէն գալթուլալ իտիլ իտէ տէ, օ-
նուս տա գալթուլալալ քէնտիլ միւ-
րալ իլլիլիլ իտիլ:

Չաթիլ մէզըլուր հիլիլիլիլ, մուղաա-
տէլմ զտէ կիլիլ օլուհուրալալալ, ալ-
թըլ թիլիլիլիլիլ հաճաթ կէօրմիլիլ:

(Տէլիլ)

